

35 Qu'on vivait bien sous le règne de Saturne, avant que
la terre n'ait été ouverte en de longues routes !
Le bateau de pin n'avait pas encore bravé les ondes céruleennes,
ni présenté aux vents sa voile déployée,
Le marin errant à la poursuite du gain dans des terres inconnues
40 n'avait pas chargé son vaisseau d'une marchandise étrangère.
En ce temps-là, le taureau vigoureux ne subissait pas le joug,
le cheval ne mordait pas le mors de sa bouche domptée,
Les maisons n'avaient pas de portes, on ne plantait pas dans les champs
de pierre qui délimite nettement les terres.
45 D'eux-mêmes les chênes donnaient du miel, et spontanément les brebis
venaient offrir leurs mamelles pleines de lait aux hommes sans soucis.
Il n'y avait pas d'armées, pas de querelles, pas de guerres, et le cruel forgeron
n'avait pas forgé l'épée avec sa technique inhumaine.
Aujourd'hui, sous la domination de Jupiter, ce ne sont que meurtres et blessures, toujours,
50 aujourd'hui c'est la mer, ce sont mille chemins qui s'ouvrent brusquement sur la mort.